

DELIVERY NOTE : 83311113

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO EMBRAYAGES
SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE : 25.10.2023 14:51:10

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 25.10.2023 at 14:51:08
Delivered on : 25.10.2023 at 14:51:08
Order reason :

351342

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy	2510165000	210 PCE	TBA-501627	1	116610112	105		116610112
FR-TT	1084010A							
	18352819		TBA-501628	1				
	5013036139		TBA-501626	7				
			TBA-501627	1	116610113	105		116610113
			TBA-501628	1				
			TBA-501626	7				

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 210
Quantità effettiva: 210
Tipo Imballaggio: Z
Quantità Imballi: 2
Conferma alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/10/23
Firma: *[Signature]*

CARRIER
Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1459,95 KGM
Total net weight : 1329,93 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,22 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, SNC - ZONE INDUSTRIALI
70026 MODUGNO (BA)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
27 OTT 2023
TRANSPORT LOCAZIONE/BA

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land)		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK					
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land)		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)					
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes		17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)					
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers					
5 Pripojené doklady Beiliegende Dokumente		6 Signo a číslo Zeichen und Nr.					
		7 Počet balení Anzahl der Koli		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	
						10 Štatistické čís. Statistische Nr.	
						11 Hr. hmotnosť v kg Btoggewicht kg	
						12 Objem m³ Umfang m³	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalít) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)		19 Na farchu Zu zahlen vom		odosielateľ Absender		mena/Währung	
		Dopravné-Fracht Zlavy Ermässigungen				prijemca Empfänger	
		Saldó-Saldo Dodat. výdavky - Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.					
14 Dobierka Nachnahme		15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung		20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen			
21 Vyštatované výsadové Ausgesetzene Sondergebühren		22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Tovar prevzatý Empfangen	
25 ECV vozidla/tahača Fahrzeug/Zugmaschine		26 Úžitčná hmotnosť Nutzlast		27 Číslo DZVV		28 Číslo jazdy	
29 Hraničné prechody		30 Všetky sprievodné doklady		31 Rôzne		NAKLÁDKA euro pal. vyložené: euro pal. naložené:	
						VYKLÁDKA euro pal. vyložené: euro pal. naložené:	
						Nakládky: od hod. do hod. Vykládky: od hod. do hod.	
						Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:	

Hrubo orámovaná časť musí vyplniť dopravca
 Stark umrandelte Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
 Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
 Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 - 15 a 21 + 22
 und
 1 - 15 und 21 + 22

KUEHN
 Via del Ciribattani, 3nc - 70026 Modugno (BA)
 27 OTT, 2023
 "BACAVUTO CONSERVA DI
 verità su qualità e quantità"
 (Podpis a pečiatka prijemcu)
 (Unterschrift und Stempel des Empfängers)

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedy, číslo a písmeno.
 *) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.